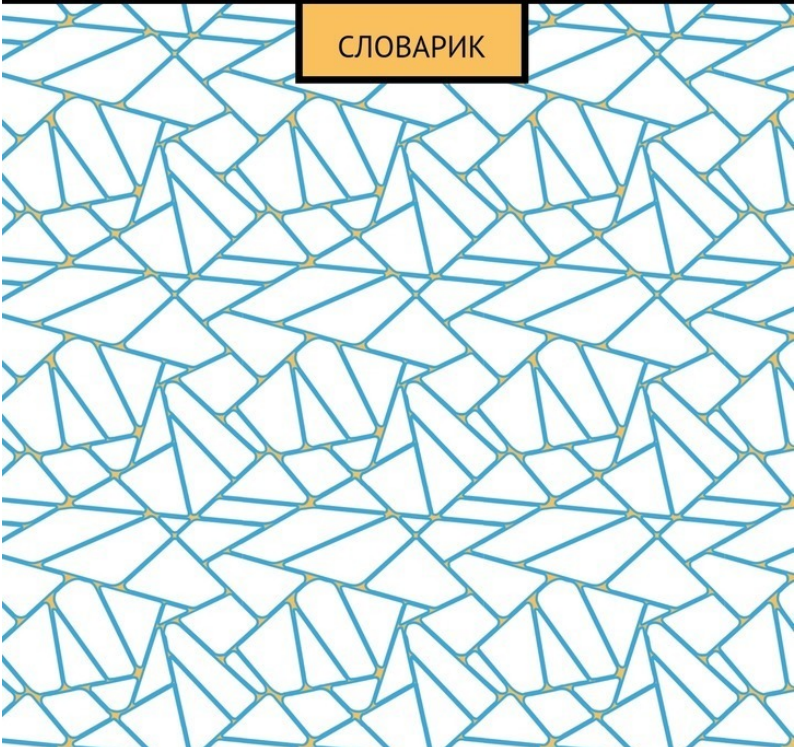


ТАМАРА МУРАВИЦКАЯ

**Фразовые глаголы
в американском английском**

СЛОВАРИК



Тамара Алексеевна Муравицкая

Фразовые глаголы

в американском

английском. Словарь

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=23931717

ISBN 9785448385131

Аннотация

В русско-английском словаре содержатся фразовые глаголы, распространенные в англоязычной речи США. Его цель – помочь в освоении английского русскоговорящими студентами. В книге приведены примеры употребления фразовых глаголов в обыденных ситуациях. Они взяты из американских текстов и у носителей американского английского, что позволит усвоить правильное употребление фразовых глаголов в различных контекстах. Словарь может быть полезен всем, кто изучает американский вариант английского языка.

Фразовые глаголы в американском английском Словарь

**Тамара Алексеевна
Муравицкая**

© Тамара Алексеевна Муравицкая, 2017

ISBN 978-5-4483-8513-1

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

В предлагаемом читателю небольшом русско-английском словаре содержатся фразовые глаголы, распространенные в англоязычной речи США. Его цель – помочь в освоении разговорного английского языка русскоговорящими студентами.

Одна из трудностей при изучении английского языка – овладение способами смысловой связи слов в предложении. В английском языке часть этих функций выполняют нередко предлоги. Особенно важны фразовые глаголы (устойчивые

сочетание предлога с глаголом), которых в английском языке очень много.

При аутентичном переводе с родного языка на английский перед русскоговорящими возникают определённые трудности, поэтому мы предлагаем **русско-английский** словарь. Книга ценна тем, что в ней приведено множество примеров употребления фразовых глаголов в обыденных ситуациях. Предлагаемые примеры взяты из современных американских текстов и у носителей американского английского, что позволит усвоить правильное употребление фразовых глаголов в различных контекстах.

Словарь может быть полезен всем, кто изучает американский вариант английского языка.

Б

Бесить (раздражать, злить)

Be pissed off

She is cheating on me. I am pissed off.

Don't take a lot of noise when Mark is trying to study. It pisses him off.

Бодрствовать, не спать

Stay up

Don't stay up too late – tomorrow is a school day.

Брать, забрать

Take out

Take the eggs out of the refrigerator.

He took her out for dinner at the nice restaurant.

Бросить, оставить (школу, университет)

Drop out

The program is very difficult and about 70 percent of the students drop out.

Бродить, слоняться

Hang around

What's the hurry? Hang around for a while.

Будить

Wake up

I have to wake him up at 9 a. m.

Every morning birds wake me up.

Быть знакомым (с чем-то, с кем-то)

Be familiar with

I asked him for directions because he was familiar with the route.

Быть осторожным, внимательным

Watch out

Look out

Be careful

Watch out! There is a snake in the grass.

Be careful there is heavy traffic today.

Look out for bad drivers.

В

Валяться, лежать

Lie around

Today is my day off. I'm just going to lie around.

Верить (во что-то)

Believe in

I believe in working hard and save money.

Вернуть

Get back

Bring back

Hand over

I couldn't believe I got my stolen car back.

I told Tom to bring my pen right back.

Вернуть деньги (долг)

Pay back

Would you lend me \$200? I'll pay you back next Friday.

Взять

Pick up

Sam picked up his briefcase and left his office.

Взять с собой на борт самолета

Carry on

This suitcases is pretty big. I hope they will let me carry it on.

Взорвать (-ся)

Blow up

Seven people were killed when the building blew up.

Взять назад

Take back

The guy at this store said that he wouldn't take the printer back.

Взять под контроль

Take over

After the troops fled, the country was taken over by rebels.

Видеть, смотреть на (проблему, ситуацию)

Look at

The way I look at it, Congress is to blame for this situation, not the President.

Включить (прибор)

Turn on

Switch on

Please turn the radio on.

Влюбиться внезапно

Fall for

When I saw this house, I fell for it immediately.

Возвратиться

Come back

Get back

I am never coming back to this awful place.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.